



Jaggaer

昕诺飞供应商的询价活动手册(RfQ)

Table of Contents

昕诺飞供应商的询价活动 (RfQ)..... 2

昕诺飞供应商的年度报价/ 众多项目报价 (Annual RfQ/ Numerous positions RFQ)..... 8



Jaggaer

昕诺飞供应商的询价活动 (RfQ)

MANDO 支持团队

2022

1. 请检查您的邮箱（包括垃圾邮件）。您将会看到参与报价请求的邀请（RfQ）活动。

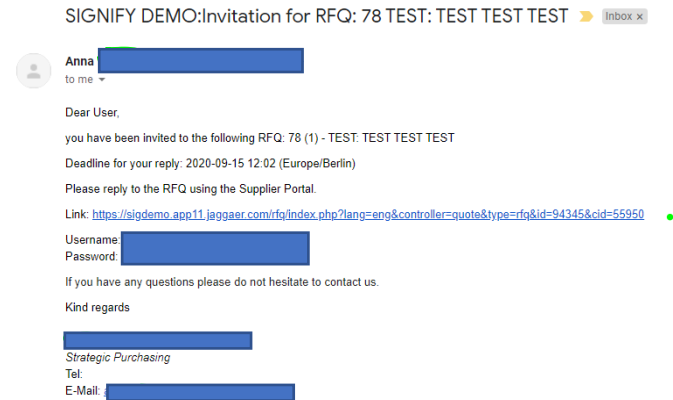
电子邮件标题将包括：

- 标题: Invitation for RFQ / RFQ number / RFQ title
- 发件人: 邀请者 Signify 买家姓名 + no reply 电子邮件地址

Invitation for RFQ: 839 TEST Purpose - Multipose



• 点击电子邮件中所提供的链接以访问 Jaggaer 平台。



2. 如果您还没激活您的 Jaggaer 帐户，那么在收到邀请时还会收到一次性用户帐户 ID 和一次性密码。如果您已经在 Jaggaer 中注册了您的帐户 - 请使用之前设置的凭据。

3. 登录到 Jaggaer 应用程序并检查仪表盘 (Dashboard)。RFQ 应处于“运行” (Running) 模式。

RFQ no.	RFQ name	RFQ version	Status	Deadline
7	TEST: RFQ Anna test 13-07-2...	1	RUNNING	2020-07-27 23:59

4. 点击询价(RFQ)。您将能够看到附加的文件和发送给您的消息。

注意：当通过 Jaggaer 发送消息时，通知也会被发送到您的电子邮件。

5. 阅读所附文件并勾选“您同意吗？”(Do you agree?) 旁边的小框。然后点击“下一步”(Next Step)。

6. 现在您将能够看到 General 的标签页。您也可以在 General 的标签页中看到报价设置。您可以留下您的意见，然后点击下一步 (Next Step)。

7. 检查标签页。所有 5 个标签页都可看见后，您就可以浏览它们。

8. 在报价(Quote)标签页中提供每个项目的报价，您可能会看到不同的屏幕（取决于 Standard 或 Multipos 类型的 RFQ 项目）。

a). 如果选择了 Standard 报价模式，那么作为供应商，您将需要点击每一行的“Open Position”并输入价格。

！注意：请注意值分隔符并使用正确的分隔符（句点作为小数分隔符或逗号作为小数分隔符）。

此信息可在页面顶部，买方电子邮件下方找到（Decimal Format）。

RFQ title:	cost reduction test 2	RFQ No.:	205	Purchaser:	
RFQ External notice:		Version:	1	Telephone:	N/A
Deadline:	2020-11-24 11:26			Mobile phone:	N/A
Status:	Running			Fax:	N/A
Timezone:	Europe / Berlin			E-Mail:	
c.support@signify.com - Outlook	20-11-13 12:56			Decimal Format:	12,345,68

1. Documents 2. General 3. Quote 4. Send Back Message Portal (0)

In this chart all enquired articles are listed.
For sending your offer it is necessary to submit a quote for all articles that are marked as required.
If documents are attached to the enquired articles you may either open them here or later during the quotation process.
Please click on Quote to retrieve further details and submit your quote.
Hide infoboxes for this session.

2 Requested Positions

#	Name	Material Number	Price breaks	Quantity	Unit	Price unit	Files	Required	Menu	Quoted?
1			1	1,00	PCE	1	--	--	Open Position	
2			1	1,00	PCE	1	--	--	Open Position	

Position Information

Position Number: 1/2
 Material Number:
 Name:
 Category Number: 4L2000
 Needed Quantity: 1,00 PCE
 Shipping address:

Quote

Format: Decimal : 1.234,56
Date : YYYY-MM-DD
 Price Unit: (int)*: 1
 Price Break 1*: EUR / 1 PCE

General Field

Attachments: Browse... Maximum 128MB

Comments:

If possible, prefill identical fields on the next position?
 If possible, prefill identical fields on all positions?

[Save & Next](#) [Decline & Next](#) [Back to Overview](#)

b). 如果选择了 Multipos 的报价模式，那么作为供应商，您将在下方看到“报价” (Quote)的选项。

1. Documents 2. General 3. Quote 4. Send Back Message Portal (0)

In this chart all enquired articles are listed.
For sending your offer it is necessary to submit a quote for all articles that are marked as required.
If documents are attached to the enquired articles you may either open them here or later during the quotation process.
Please click on Quote to retrieve further details and submit your quote.
Hide infoboxes for this session.

3 Requested Positions

#	Material Number	Name	Price breaks	Price unit	Unit	Quantity	Files	Required	Menu	Quoted?
1			1	1	PCE	1.000,00	--	--	Open Position	
2			1	1	PCE	5.800,00	--	--	Open Position	
3			1	1	PCE	67.000,00	--	--	Open Position	

[Quote](#) [Next Step](#)

当供应商点击它时，只需将价格放入行中

！注意：请注意值分隔符并使用正确的分隔符（句点作为小数分隔符或逗号作为小数分隔符）。

此信息可在页面顶部，买方电子邮件下方找到（Decimal Format）。

#	Open Position	Material Number	Name	Category	Note	Quantity	Unit	Information	Price Break*	Files	Uploads	Comments
1	<input type="checkbox"/>					1,000	PCE		Price Break 67000			
2	<input type="checkbox"/>					5,800	PCE		Price Break 67000			
3	<input type="checkbox"/>			ARMAT INDOOR LIGHTING		67,000	PCE		Price Break 67000			
						Total:		6,000				

9. 如果您想要向客户发送消息，请到消息门户(Message Portal)的标签页，点击撰写消息(Compose a message)并点击发送 (Send)。

1. Documents 2. General 3. Quote 4. Send Back **Message Portal (1)**

+/- **Subject** **From**

Subject: Trial message

To*: Signify

From: Signify (

10. 如果您想要发送报价单，请移至标签页 **4.Send Back**，添加报价单编号（如果有），签署报价单并点击“将报价单发送给客户” (Send quote to Customer)。

Signatures and Labels

Quote no.:

Your sign:

11. 您将会看到弹出通知“您确定...” (Are you sure...). 请点击确定(OK)。

12. 您将看到一条通知表明您的操作已成功。

You have successfully **sent back** the RFQ «TEST: RFQ Anna test 13-07-2020»

13. 支持

- 如果需要技术支持（如登录失败），您可以联系 Jaggaer 支持团队 <https://www.jaggaer.com/service-support/supplier-support/>
- 如有内容问题，请 联系您在昕诺飞的联系人买家）。



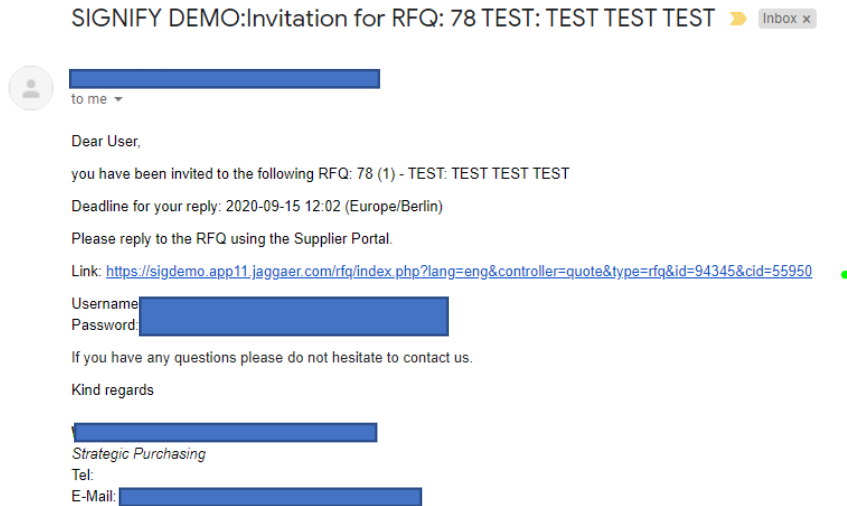
Jaggaer

昕诺飞供应商的年度报价/ 众多项目报价
(Annual RfQ/ Numerous positions RFQ)

MANDO 支持团队

2022

1. 检查您的邮箱（包括垃圾邮件）。您将会看到参与报价请求的邀请(RfQ) 活动。
点击电子邮件中所提供的链接以访问 Jaggaer 平台。



2. 如果您还没激活您的 Jaggaer 帐户，那么在收到邀请时还会收到**一次性用户帐户 ID** 和**一次性密码**。
如果您已经在 Jaggaer 中注册了您的帐户 - **请使用之前设置的凭据**。
3. 登录到 Jaggaer 应用程序并检查仪表盘 (Dashboard)。RFQ 应处于“运行” (Running) 模式。

RFQ no.	RFQ name	RFQ version	Status	Deadline
7	TEST: RFQ Anna test 13-07-2...	1	RUNNING	2020-07-27 23:59

4. 点击询价(RFQ)。您将能够看到附加的文件和发送给您的消息。
注意：当通过 Jaggaer 发送消息时，通知也会被发送到您的电子邮件。

1. Documents Message Portal (1)

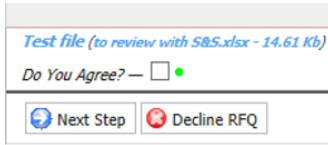
i These are the documents that are attached to this RFQ. Please click on the names to open them.
If a document is marked bold then it is required to open it before proceeding to the next step.
Some attachments may require you to accept them.
If so please use the checkboxes to mark the documents as accepted.

[Hide infoboxes for this session.](#)

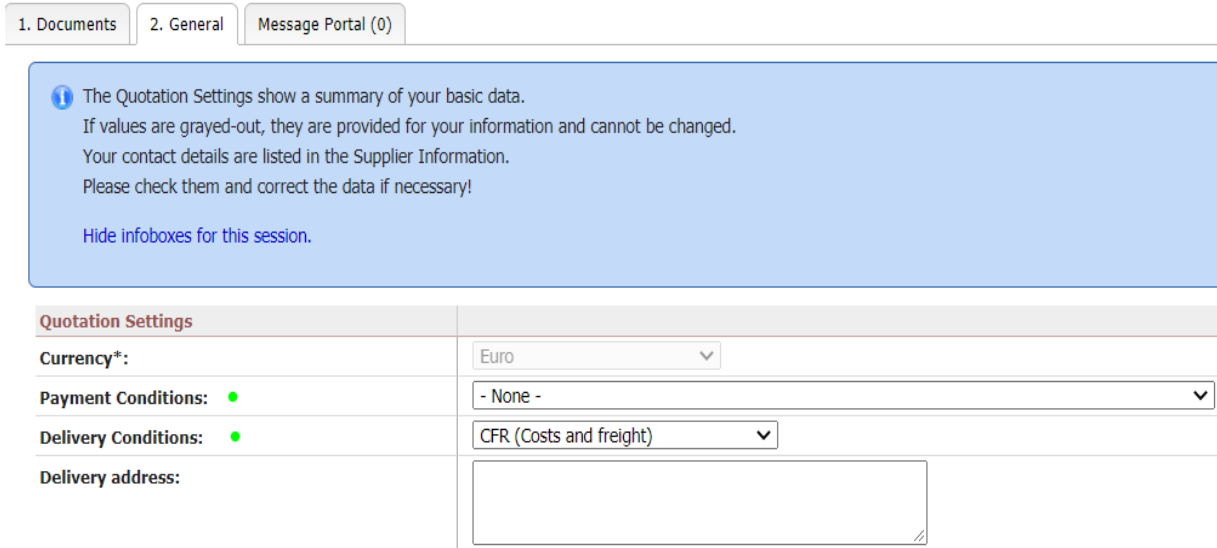
General Documents	
1.	<p>Test file (to review with SBS.xlsx - 14.61 Kb)</p> <p>Do You Agree? <input type="checkbox"/></p>

Next Step
Decline RFQ

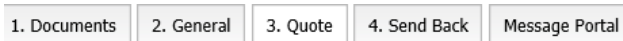
5. 阅读所附文件并勾选“您同意吗？”(Do you agree?) 旁边的小框。然后点击“下一步”(Next Step)。



6. 现在您将能够看到 General 的标签页。您也可以在 General 的标签页中看到报价设置。如果买方决定让供应商可以选择付款和交货条件，这些部分是可被编辑的。您可以留下您的意见，然后点击下一步 (Next Step)。



7. 检查标签页。所有 5 个标签页都可看见后，您就可以浏览它们。



8. 点击回形针图标以下载买方附上的定价请求。请依据要求编辑文件并将其保存在桌面上。

RFQ title:	Annual Negotiations RFQ - TEST 2	RFQ No.:	189	Purchaser:	[Redacted]
RFQ External notice:		Version:	1	Telephone:	N/A
Deadline:	2020-11-16 13:33			Mobile phone:	N/A
Status:	Running			Fax:	N/A
Timezone:	Europe / Berlin			E-Mail:	[Redacted]
Date Format:	2020-11-02 13:59			Decimal Format:	12.345,68

1. Documents 2. General 3. Quote Message Portal (0)

1 Requested Positions

#	Material Number	Name	Price breaks	Price unit	Unit	Quantity	Files	Required	Menu	Quoted?
1	[Redacted]		1		PCE	1,00	[Redacted] (50,5 Kb)	<input checked="" type="checkbox"/>	Open Position	<input type="checkbox"/>

9. 点击 OPEN POSITION

10. 在 PRICE UNIT 中输入“ 1”。

11. 在 PRICE BREAK 中提供该谈判包的总价格。

！注意：请注意值分隔符并使用正确的分隔符（句点作为小数分隔符或逗号作为小数分隔符）。

此信息可在页面顶部，买方电子邮件下方找到（Decimal Format）。

RFQ title:	cost reduction test 2	RFQ No.:	205	Purchaser:	
RFQ External notice:		Version:	1	Telephone:	N/A
Deadline:	2020-11-24 11:26			Mobile phone:	N/A
Status:	Running			Fax:	N/A
Timezone:	Europe / Berlin			E-Mail:	
c.support@signify.com - Outlook	20-11-13 12:56			Decimal Format:	12.345,68

12. 点击选择文件(Choose File)并附加文件（您之前编辑的谈判列表）。

RFQ title:	Annual Negotiations RFQ - TEST 2	RFQ No.:	
RFQ External notice:		Version:	
Deadline:	2020-11-16 13:33		
Status:	Running		
Timezone:	Europe / Berlin		
Date Format:	2020-11-02 14:15		

1. Documents 2. General 3. Quote Message Portal (0)

HIDE INTRODUCTIONS FOR THIS SESSION.

Position Information	
Position Number:	1/1
Material Number:	P4T_000043
Name:	
Needed Quantity:	1,00 PCE
Attachments:	RFQ test excel import_example file - Copy.xls (50.5 Kb)
Quote	
Format	Decimal : 1.234,56 Date : YYYY-MM-DD
Price Unit: (int)* ●	<input type="text" value="1"/>
Price Break 1*: ●	<input type="text"/> EUR /1 PCE
General Field	
Attachments: ●	<input type="button" value="Choose File"/> No file chosen Maximum 128MB <input type="button" value="+"/>
Comments:	<div style="border: 1px solid #ccc; height: 50px;"></div>
<input type="checkbox"/> If possible, prefill identical fields on the next position? <input type="checkbox"/> If possible, prefill identical fields on all positions?	
<input type="button" value="Save & Next"/> <input type="button" value="Decline & Next"/> <input type="button" value="Back to Overview"/>	

13. 在页面下方点击“保存以及下一步” (SAVE & NEXT) 。

14. 提供报价单编号 (Quotation number) 和您的签名(Signature), 然后点击“向客户发送报价单” (Send quote to customer)。

#	Material Number	Name	Price	Total Price	Quantity	Comments
1			2,00 EUR	2,00 EUR	1,00 PCE	--
			Total Sum: 2,00 EUR	Total Sum: 2,00 EUR		

15. 您将看到弹出通知“您确定...” (Are you sure...)。点击确定。

16. 您将看到一条通知，表明您的操作已成功。



17. 支持

- 如果需要技术支持 (如登录失败), 您可以联系 Jaggaer 支持团队 <https://www.jaggaer.com/service-support/supplier-support/>
- 如有内容问题, 请联系您在听诺飞的联系人 (买家)。